

Distr.: General  
6 April 2018  
Arabic  
Original: English

## لجنة حدود الجرف القاري



الدورة السادسة والأربعون

نيويورك، ٢٩ كانون الثاني/يناير - ١٦ آذار/مارس ٢٠١٨

### التقدم المحرز في عمل لجنة حدود الجرف القاري

بيان من الرئيس

موجز

يقدم هذا البيان معلومات عن العمل الذي قامت به لجنة حدود الجرف القاري ولجانها الفرعية خلال دورتها السادسة والأربعين. ويتضمن، على وجه الخصوص، لمحة عامة عن التقدم المحرز في دراسة الطلبات المقدمة من الاتحاد الروسي، في ما يتعلق بالمحيط المتجمد الشمالي (طلب جزئي منقح)؛ والبرازيل، في ما يتعلق بالمنطقة الجنوبية البرازيلية (طلب جزئي منقح)؛ وفرنسا وجنوب أفريقيا معا، في ما يتعلق بمنطقة أرخبيل كروز وجزر الأمير إدوارد؛ وكينيا؛ ونيجيريا؛ وسيشيل، في ما يتعلق بمنطقة الهضبة الشمالية؛ وفرنسا، في ما يتعلق بجزيرة لا رينيون وجزيرتي سان بول وأمستردام؛ وكوت ديفوار؛ وسري لانكا؛ والبرتغال؛ وتونغا في ما يتعلق بالجزء الشرقي من مرتفع كيرماديك. ويتضمن البيان أيضا معلومات عن العروض المقدمة إلى اللجنة بشأن الطلبات المقدمة من البرازيل، في ما يتعلق بالحافة الاستوائية البرازيلية (طلب جزئي منقح)؛ وباللواتا، في ما يتعلق بالمنطقة الشمالية (طلب جزئي معدّل)؛ وكندا، في ما يتعلق بالمحيط الأطلسي؛ وعمان. وبالإضافة إلى ذلك، يقدم البيان معلومات عن مسائل أخرى تناولتها اللجنة خلال الدورة.



١ - عملاً بالقرار الذي اتخذته لجنة حدود الجرف القاري في دورتها الرابعة والأربعين (انظر الفقرة ٩١ من الوثيقة CLCS/100)، بالصيغة التي أقرتها الجمعية العامة في قرارها ٧٣/٧٢ (الفقرة ١٠٢)، عقدت اللجنة دورتها السادسة والأربعين في مقر الأمم المتحدة في الفترة من ٢٩ كانون الثاني/يناير إلى ١٦ آذار/مارس ٢٠١٨. وعُقد الجزآن من الدورة المخصصة للجلسات العامة في الفترة من ٥ إلى ٩ شباط/فبراير والفترة من ٥ إلى ٩ آذار/مارس ٢٠١٨. وكُرست الأجزاء الأخرى من الدورة للفحص التقني للطلبات من جانب اللجان الفرعية المعنية وعقدت في مختبرات نظام المعلومات الجغرافية التابعة لشعبة شؤون المحيطات وقانون البحار في مكتب الشؤون القانونية بالأمانة العامة.

٢ - وحضر الدورة أعضاء اللجنة التالية أسماؤهم: عدنان راشد ناصر الأزري، ولورانس فولاجيمي أووسيك، وألدينو كامبوس، وواندا - لي دو لاندرو - كلارك، ومارتن فانغ هاينسن، وإيمانويل كالنغي، وفنزيغ ليو، ومازلان بن مادون، وإستيفانو ستيفاني ماهانجان، وخير ألبرتو ريباس ماركيس، ومارسين مازوروفسكي، ودومينغوس دي كارفالو فيانا موريرا، ودافيد كول موشير، وسيمون نجوغونا، ويونغ آهمن بارك، وكارلوس مارسيلو باترليني، وكلوديت راهاريمانانيرينا، وتوشيتسوغو يامازاكي، وغونزالو أليخاندرينو يانيس كاريسو<sup>(١)</sup>.

٣ - وكانت الوثائق والرسائل التالية معروضةً على اللجنة:

(أ) جدول الأعمال المؤقت (CLCS/L.44)؛

(ب) بيان من الرئيس عن التقدم المحرز في أعمال لجنة حدود الجرف القاري في دورتها الخامسة والأربعين (CLCS/101)؛

(ج) تقرير الاجتماع السابع والعشرين للدول الأطراف في اتفاقية الأمم المتحدة لقانون البحار (SPLOS/316)؛

(د) الطلبات المقدمة من الدول الساحلية<sup>(٢)</sup> عملاً بالفقرة ٨ من المادة ٧٦ من اتفاقية الأمم المتحدة لقانون البحار؛

(هـ) قرار الجمعية العامة ٧٣/٧٢ بشأن المحيطات وقانون البحار؛

(و) الرسائل ذات الصلة من الدول الأطراف في الاتفاقية والدول الأعضاء في الأمم المتحدة، بما في ذلك بابوا غينيا الجديدة (٢٧ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١٧)، واليابان (١٢ كانون الثاني/يناير ٢٠١٨)، وكينيا (٢ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١٧)، والنرويج (١٠ كانون الثاني/يناير ٢٠١٨)، وجنوب إفريقيا (٢٢ كانون الثاني/يناير ٢٠١٨)، وسيشيل (٢٢ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٧) و ٢٥ كانون الثاني/يناير ٢٠١٨).

(١) لم يحضر الدورة السيد إيفان ف. غلوموف لأسباب صحية؛ وحضر السيد كالنغي الدورة في الفترة من ٢٩ كانون الثاني/يناير إلى ٦ شباط/فبراير ٢٠١٨؛ وحضر السيد هاينسن الدورة في ٢٩ و ٣٠ كانون الثاني/يناير ومن ٥ شباط/فبراير إلى ١٦ آذار/مارس ٢٠١٨. وحضرت السيدة دو لاندرو كلارك الدورة لأسباب إدارية في الفترة من ١ شباط/فبراير إلى ١٦ آذار/مارس ٢٠١٨.

(٢) للاطلاع على قائمة كاملة بالطلبات المقدمة إلى اللجنة، انظر: [www.un.org/Depts/los/clcs\\_new/commission\\_submissions.htm](http://www.un.org/Depts/los/clcs_new/commission_submissions.htm)

## البند ١

### افتتاح أعمال الدورة السادسة والأربعين

٤ - افتتح السيد بارك، رئيس اللجنة، الدورة السادسة والأربعين للجنة.

### بيان وكيل الأمين العام للشؤون القانونية

٥ - أدلى وكيل الأمين العام للشؤون القانونية والمستشار القانوني للأمم المتحدة ببيان. ووجه الانتباه إلى برنامج عمل اللجنة والجهود المبذولة من أجل تحسين شروط خدمة أعضائها. وإذ أشار إلى أن فعالية عمل اللجنة تتوقف على عضويتها الكاملة، شدد على الحاجة إلى شغل المقاعد الباقية في اللجنة المخصصة لمجموعة دول أوروبا الشرقية. وشدد أيضا على أهمية السرية لعمل اللجنة وسمعتها، وعلى ضرورة إجراء تحقيق شامل في أي ادعاءات تتعلق بانتهاك السرية لإبلاغها إلى اجتماع الدول الأطراف في الاتفاقية. وبالإضافة إلى ذلك، أشار إلى المستوى المكثف للعمل الذي يضطلع به أعضاء اللجنة منذ الانتخابات التي جرت في الاجتماع السابع والعشرين للدول الأطراف في حزيران/يونيه ٢٠١٧. وأكد من جديد أيضا على استمرار الدعم المقدم إلى اللجنة من مكتب الشؤون القانونية، من خلال شعبة شؤون المحيطات وقانون البحار التابعة له.

## البند ٢

### إقرار جدول الأعمال

٦ - نظرت اللجنة في جدول الأعمال المؤقت (CLCS/L.44) وأقرته، مع إدخال تعديلات عليه (CLCS/102)<sup>(٣)</sup>.

## البند ٣

### تنظيم الأعمال

٧ - وافقت اللجنة على برنامج عملها والجدول الزمني للمداولات، على نحو ما أوجزه الرئيس.

## البند ٤

### حجم عمل اللجنة

٨ - عقب استعراض الدراسة الاستقصائية لتقييم ظروف عمل اللجنة في تشكيلها الحالي بهدف تحديد الحلول المناسبة للقضايا المعلقة (SPLOS/316، الفقرة ٦٩)، طلبت اللجنة من الرئيس أن يدرج استنتاجات الدراسة الاستقصائية في رسالته الموجهة إلى رئيس الاجتماع الثامن والعشرين للدول الأطراف في الاتفاقية (التي ستصدر بوصفها الوثيقة SPLOS/319).

(٣) أعربت جزر البهاما عن تفضيلها لأن تقدم عرضا لطلبها في دورة مقبلة، على ألا يؤثر التأجيل على ترتيب طلبها في قائمة الانتظار.

٩ - وأقرت اللجنة بالاهتمام المتواصل الذي توليه الدول الأطراف لشروط خدمة أعضائها، عن طريق جهات منها الفريق العامل المفتوح باب العضوية المعني بشروط خدمة أعضاء اللجنة والجمعية العامة والأمانة العامة.

## البند ٥

### النظر في الطلب الجزئي المنقح المقدم من الاتحاد الروسي في ما يتعلق بالمحيط المتجمد الشمالي<sup>(٤)</sup>

#### تقرير اللجنة الفرعية

١٠ - قدم رئيس اللجنة الفرعية، السيد مادون، إفادة عن التقدم المحرز في أعمالها منذ الدورة الخامسة والأربعين للجنة حدود الجرف القاري. وأشار إلى أن اللجنة الفرعية اجتمعت في الفترة من ١٢ إلى ٢٣ شباط/فبراير ٢٠١٨ وواصلت خلال تلك الفترة الدراسة الرئيسية للطلب من الناحيتين العلمية والتقنية<sup>(٥)</sup>.

١١ - وعقدت اللجنة الفرعية اجتماعين مع الوفد، الذي ترأسه وزير الموارد الطبيعية والبيئة في الاتحاد الروسي، سيرغي إي. دونسكوي، قدم الوفد خلالهما عدة عروض استجابة لأسئلة طرحتها اللجنة الفرعية في دورتها الخامسة والأربعين. وقدمت اللجنة الفرعية عرضاً عن التقدم المحرز في عملها حتى الآن، وطرحت بعض الأسئلة الإضافية. وأشار الوفد إلى أنه سيقدم، في الدورة السابعة والأربعين، عرضاً يرد فيه على العرض الذي قدمته اللجنة الفرعية.

١٢ - وقدم رئيس اللجنة الفرعية أيضاً إفادة بشأن بعض المسائل الفنية المتعلقة بالطلب. وأثناء المناقشة التي تلت ذلك، قدم أعضاء اللجنة تعقيبات وردّت اللجنة الفرعية على الأسئلة التي طرحت.

١٣ - وقررت اللجنة الفرعية أن يواصل أعضاؤها، كل على حدة، بحث الطلب في فترة ما بين الدورتين، وأن تستأنف في الدورة السابعة والأربعين نظرها في الطلب، الذي سيشمل عقد اجتماعات مع الوفد.

١٤ - وستعقد اجتماعات اللجنة الفرعية خلال الدورة السابعة والأربعين في الفترة من ١٣ إلى ١٧ آب/أغسطس ٢٠١٨.

(٤) قُدم الطلب في ٣ آب/أغسطس ٢٠١٥؛ انظر: [www.un.org/depts/los/clcs\\_new/submissions\\_files/submission\\_rus\\_rev1.htm](http://www.un.org/depts/los/clcs_new/submissions_files/submission_rus_rev1.htm).

(٥) للاطلاع على طريقة العمل المتبعة في النظر في الطلب المقدم إلى لجنة حدود الجرف القاري، انظر المرفق الثالث للنظام الداخلي للجنة (CLCS/40/Rev.1).

## البند ٦

### النظر في الطلب الجزئي المنقح المقدم من البرازيل في ما يتعلق بالمنطقة الجنوبية البرازيلية<sup>(٦)</sup>

#### تقرير اللجنة الفرعية

١٥ - قدم رئيس اللجنة الفرعية، السيد أوسيك، إفادة عن التقدم المحرز في أعمالها منذ الدورة الدورة الخامسة والأربعين، مشيراً إلى أن اللجنة الفرعية اجتمعت في الفترة من ٢٦ شباط/فبراير إلى ٢ آذار/مارس وفي الفترة من ١٢ إلى ١٦ آذار/مارس ٢٠١٨. وخلال تلك الفترة، واصلت الدراسة الرئيسية للطلب من الناحيتين العلمية والتقنية.

١٦ - وعقدت اللجنة الفرعية أربعة اجتماعات مع الوفد قدم خلالها الوفد عرضين رداً على الأسئلة التي طرحتها اللجنة الفرعية في الدورتين الخامسة والأربعين والسادسة والأربعين. وقدمت اللجنة الفرعية عرضين بشأن التقدم المحرز في نظرها في الطلب.

١٧ - وقدم رئيس اللجنة الفرعية أيضاً إفادة بشأن بعض المسائل الفنية المتعلقة بالطلب. وأثناء المناقشة التي تلت ذلك، قدم أعضاء اللجنة تعقيبات وردّت اللجنة الفرعية على الأسئلة التي طرحت.

١٨ - وقررت اللجنة الفرعية أن تستأنف نظرها في الطلب في الدورة السابعة والأربعين.

١٩ - وقررت لجنة حدود الجرف القاري أن تُعقد اجتماعات اللجنة الفرعية أثناء الدورة السابعة والأربعين في الفترة من ٣٠ تموز/يوليه إلى ٣ آب/أغسطس، وفي الفترة من ٢٠ إلى ٢٤ آب/أغسطس ٢٠١٨.

## البند ٧

### النظر في الطلب المقدم من النرويج في ما يتعلق بمنطقتي بوفيتويا ودرونغ مود لاند<sup>(٧)</sup>

#### النظر في مشروع توصيات

٢٠ - ذكّر رئيس اللجنة بأن اللجنة قد قررت، في دورتها الرابعة والأربعين، الاستجابة لطلب تقدمت به النرويج، في ضوء انتخاب أعضاء جدد في اللجنة، بأن تكرر عرضها المقدم عملاً بالفقرة ١٥ (١ مكرراً) في المرفق الثالث للنظام الداخلي (انظر CLCS/100، الفقرة ٢٨).

٢١ - وبعد أن نظرت اللجنة في طلب مقدم من النرويج بإرجاء العرضين المقدمين من اللجنة الفرعية ووفد النرويج حتى الدورة السابعة والأربعين، قررت أن تستأنف المداولات بشأن التوصيات في تلك الدورة.

(٦) قُدم الطلب في ١٠ نيسان/أبريل ٢٠١٥؛ انظر: [www.un.org/Depts/los/clcs\\_new/submissions\\_files/submission\\_bra\\_rev.htm](http://www.un.org/Depts/los/clcs_new/submissions_files/submission_bra_rev.htm)

(٧) قُدم الطلب في ٤ أيار/مايو ٢٠٠٩؛ انظر: [www.un.org/Depts/los/clcs\\_new/submissions\\_files/submission\\_nor\\_30\\_2009.htm](http://www.un.org/Depts/los/clcs_new/submissions_files/submission_nor_30_2009.htm)

## البند ٨

النظر في الطلب المشترك المقدم من فرنسا وجنوب أفريقيا في ما يتعلق بمنطقة أرخبيل كروزي وجزر الأمير إدوارد<sup>(٨)</sup>

## تقرير اللجنة الفرعية

٢٢ - قدم رئيس اللجنة الفرعية، السيد نجوغونا، إفادة عن التقدم المحرز في أعمالها في الدورة الخامسة والأربعين. وخلال تلك الفترة، واصلت اللجنة الفرعية الدراسة الرئيسية للطلب من الناحيتين العلمية والتقنية.

٢٣ - وفي نهاية الدورة الخامسة والأربعين، أحالت اللجنة الفرعية إلى الوفد المشترك آراءها واستنتاجاتها العامة المنبثقة عن دراسة الطلب المشترك من خلال وثيقة أعدت على أساس التفاهم المتبادل بأنها حلت محل العرض المتوخى بموجب الفقرة ١٠-٣ من المرفق الثالث للنظام الداخلي. وقبل الدورة السادسة والأربعين، أفاد الوفد المشترك بأنه قرر رفض الدعوة إلى حضور الدورة وبأنه يقوم ببحث الوثيقة المذكورة أعلاه وسيعود إلى اللجنة الفرعية في الوقت المناسب<sup>(٩)</sup>.

٢٤ - وخلال الدورة السادسة والأربعين، أفاد الوفد المشترك بأنه لما كانت الفرصة قد أتت له لبحث الوثيقة المذكورة أعلاه، فسيكون في وضع يمكنه من الاجتماع باللجنة الفرعية في الدورة السابعة والأربعين. وقررت اللجنة الفرعية أن يستأنف أعضاؤها في الدورة السابعة والأربعين النظر في الطلب المشترك، الذي سيشمل عقد اجتماعات مع الوفد.

٢٥ - وستعقد اجتماعات اللجنة الفرعية خلال الدورة السابعة والأربعين في الفترة من ٢٠ إلى ٢٤ آب/أغسطس ٢٠١٨.

## رسالة الوفد المشترك الموجهة إلى اللجنة

٢٦ - أحاطت اللجنة علماً برسالة مؤرخة ٢٢ شباط/فبراير ٢٠١٨ موجهة من الممثل الدائم لجنوب أفريقيا لدى الأمم المتحدة، بوصفه منسق الوفد المشترك، إلى رئيس اللجنة نقلت آراء الوفد المشترك بشأن المبادئ العامة للامتداد الطبيعي وبشأن عملية النظر في الطلب المشترك<sup>(١٠)</sup>.

٢٧ - وذكر رئيس اللجنة في رده أن اللجنة قررت، عقب المداولات المتعلقة بهذه الرسالة، أن تدرس بالتفصيل الجوانب العلمية والتقنية للطلب المشترك بعد الانتهاء من أعمال اللجنة الفرعية والعروض المنصوص عليها في الفقرة ١٥ (١ مكرراً) من المرفق الثالث للنظام الداخلي. وفيما يتعلق بالمبادئ العامة

(٨) قُدم الطلب في ٦ أيار/مايو ٢٠٠٩؛ انظر: [www.un.org/Depts/los/clcs\\_new/submissions\\_files/submission\\_frazaf\\_34\\_2009.htm](http://www.un.org/Depts/los/clcs_new/submissions_files/submission_frazaf_34_2009.htm).

(٩) في ضوء الرسالة التي وردت من الوفد المشترك، قررت اللجنة أن ينظر أعضاء اللجنة الفرعية في طلب آخر في قائمة الانتظار من أجل تحقيق الاستخدام الأمثل للوقت المخصص للدورة السادسة والأربعين (انظر الفقرات ٩١-١٠٤ أدناه).

(١٠) بناء على طلب جنوب أفريقيا، نشرت هذه الرسالة على الموقع الشبكي للجنة على الرابط التالي: [http://www.un.org/depts/los/clcs\\_new/submissions\\_files/submission\\_frazaf\\_34\\_2009.htm](http://www.un.org/depts/los/clcs_new/submissions_files/submission_frazaf_34_2009.htm).

للامتداد الطبيعي، أشار رئيس اللجنة إلى الأحكام التي تسترشد بها في عملها، ومن بينها المادة ٧٦ والمرفق الثاني للاتفاقية والمبادئ التوجيهية العلمية والتقنية للجنة.

## البند ٩

### النظر في الطلب المقدم من كينيا<sup>(١١)</sup>

#### تقرير اللجنة الفرعية

٢٨ - قدم رئيس اللجنة الفرعية، السيد هاينسن، إفادة عن التقدم المحرز في أعمالها خلال الفترة من الدورة الخامسة والأربعين وحتى الدورة السادسة والأربعين، مشيراً إلى أن اللجنة الفرعية اجتمعت في الفترة من ٢٩ كانون الثاني/يناير إلى ٢ شباط/فبراير ٢٠١٨. وخلال تلك الفترة، واصلت الدراسة الرئيسية للطلب من الناحيتين العلمية والتقنية.

٢٩ - ولم تعقد أي اجتماعات مع الوفد. وأحال الوفد رداً على الطلبات المقدمة من اللجنة الفرعية للحصول على بيانات ومعلومات إضافية. وأحال اللجنة الفرعية بعد ذلك رسالة إلى الوفد تحتوي على موجز لما أحرزته من تقدم في النظر في الطلب والاستيضاحات الإضافية المتعلقة بالبيانات والمعلومات الجديدة.

٣٠ - وقدم رئيس اللجنة الفرعية أيضاً إفادة بشأن بعض المسائل الفنية المتعلقة بالطلب. وأثناء المناقشة التي تلت ذلك، قدم أعضاء اللجنة تعقيبات وردّ رئيس اللجنة الفرعية وأعضاء آخرون فيها على الأسئلة التي طرحت.

٣١ - وقررت اللجنة الفرعية أن تستأنف نظرها في الطلب، الذي سيشمل عقد اجتماعات مع الوفد، خلال الدورة السابعة والأربعين.

٣٢ - وستعقد اجتماعات اللجنة الفرعية خلال الدورة السابعة والأربعين في الفترة من ١٦ إلى ٢٧ تموز/يوليه ٢٠١٨.

#### رسالة الوفد الموجهة إلى اللجنة

٣٣ - نظرت اللجنة في رسالة مؤرخة ٢ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١٧ موجهة من النائب العام لكينيا إلى رئيس اللجنة ينقل فيها آراء الوفد بشأن بعض الجوانب الإجرائية المتعلقة بالنظر في الطلب. ونقل رئيس اللجنة في رده نتائج مداولات اللجنة بشأن هذه الرسالة.

(١١) قُدم الطلب في ٦ أيار/مايو ٢٠٠٩؛ انظر: [www.un.org/Depts/los/clcs\\_new/submissions\\_files/submission\\_ken\\_35\\_2009.htm](http://www.un.org/Depts/los/clcs_new/submissions_files/submission_ken_35_2009.htm)

## البند ١٠

### النظر في الطلب المقدم من نيجيريا<sup>(١٢)</sup>

#### تقرير اللجنة الفرعية

٣٤ - قدم رئيس اللجنة الفرعية، السيد ماهانجاني، إفادة عن التقدم المحرز في أعمالها خلال الفترة من الدورة الخامسة والأربعين وحتى الدورة السادسة والأربعين، مشيراً إلى أن اللجنة الفرعية اجتمعت في الفترة من ١٢ إلى ٢٣ شباط/فبراير ٢٠١٨. وخلال هذه الفترة، واصلت اللجنة الفرعية الدراسة الرئيسية للطلب من الناخبين العلمية والتقنية.

٣٥ - وعقدت اللجنة الفرعية أربعة اجتماعات مع الوفد قدم خلالها الوفد عرضين رداً على العرض الذي قدمته اللجنة الفرعية في الدورة الخامسة والأربعين. وقدمت اللجنة الفرعية إلى الوفد طلبات أولية تتعلق بالعروض، وقدم الوفد بعد ذلك إلى اللجنة الفرعية ردوداً على تلك الطلبات. وأحال الوفد رسالة تتضمن مزيداً من الردود على آراء اللجنة الفرعية وعلى الاستيضاحات التي قدمتها اللجنة الفرعية في الدورتين الخامسة والأربعين والسادسة والأربعين. وأحالت اللجنة الفرعية بعد ذلك رسالة إلى الوفد تتضمن استيضاحات إضافية.

٣٦ - وقدم رئيس اللجنة الفرعية أيضاً إفادة بشأن بعض المسائل الفنية المتعلقة بالطلب. وأثناء المناقشة التي تلت ذلك، قدم أعضاء اللجنة تعقيبات وردّ رئيس اللجنة الفرعية وأعضاء آخرون على الأسئلة التي طرحت.

٣٧ - وقررت اللجنة الفرعية أن يواصل أعضاؤها، كل على حدة، بحث الطلب في فترة ما بين الدورتين، وأن تستأنف نظرها في الطلب خلال الدورة السابعة والأربعين.

٣٨ - وستُعقد اجتماعات اللجنة الفرعية خلال الدورة السابعة والأربعين في الفترة من ١٣ إلى ١٧ آب/أغسطس ٢٠١٨.

## البند ١١

### النظر في الطلب المقدم من سيشيل فيما يتعلق بمنطقة الهضبة الشمالية<sup>(١٣)</sup>

#### النظر في مشروع توصيات

٣٩ - قبل الدورة السادسة والأربعين، طلبت سيشيل الفرصة لتقديم عرض إضافي عملاً بالفقرة ١٥ (١ مكرراً) من المرفق الثالث للنظام الداخلي للجنة، بالنظر إلى انتخاب أعضاء جدد في اللجنة<sup>(١٤)</sup>. وبعد أن تناولت اللجنة هذه المسألة خلال الجزء الأول المخصص للجلسات العامة من الدورة السادسة والأربعين،

(١٢) قُدم الطلب في ٧ أيار/مايو ٢٠٠٩؛ انظر: [www.un.org/Depts/los/clcs\\_new/submissions\\_files/submission\\_nga\\_38\\_2009.htm](http://www.un.org/Depts/los/clcs_new/submissions_files/submission_nga_38_2009.htm).

(١٣) قُدم الطلب في ٧ أيار/مايو ٢٠٠٩؛ انظر: [www.un.org/depts/los/clcs\\_new/submissions\\_files/submission\\_syc\\_39\\_2009.htm](http://www.un.org/depts/los/clcs_new/submissions_files/submission_syc_39_2009.htm).

(١٤) انظر CLCS/98، الفقرات ٤٧-٥١، و CLCS/100، الفقرة ٥٠.



قررت أن تليي الطلب، على أساس أن اللجنة ستتبع طريقة العمل على النحو المنصوص عليه في الفقرة ١٥ (١ مكررا)، مع مراعاة ما يقتضيه اختلاف الحال، وأن العرض لن يتضمن أي بيانات أو معلومات جديدة.

٤٠ - وفي ٦ آذار/مارس ٢٠١٨، أعاد السيد ليو، أحد نواب رئيس اللجنة الفرعية، عرض مشروع التوصيات المتعلقة بالطلب المقدم من سيشيل على اللجنة، بتكرار العرض الذي قدمته اللجنة الفرعية في الدورة الثالثة والأربعين (انظر CLCS/98، الفقرة ٤٨).

٤١ - وفي اليوم نفسه، قدم وفد سيشيل عرضه، مكررا العرض المقدم في الدورة الثالثة والأربعين (انظر CLCS/98، الفقرتين ٤٩ و ٥٠). وقدم هذا العرض مايكل روزيت، رئيس اللجنة الفرعية للجرف القاري في سيشيل ورئيس الوفد، وبيريل سامسون، نائب الممثل الدائم لسيشيل لدى الأمم المتحدة، وبارتيك جوزيف، وفرنسيس كور دو ليون، عضوا لجنة سيشيل التقنية لتعيين الجرف القاري الموسع. وضم الوفد أيضا مستشارا تقنيا.

٤٢ - وعقب العرض، واصلت اللجنة النظر في المواضيع في جلسة خاصة وحددت المسائل الرئيسية التي تتطلب المزيد من المناقشات. وقررت اللجنة أن تستأنف النظر في التوصيات في دورتها السابعة والأربعين.

## البند ١٢

**النظر في الطلب المقدم من فرنسا فيما يتعلق بجزيرة لا رينيون وجزيرتي سان - بول وأمستردام<sup>(١٥)</sup>**

### تقرير اللجنة الفرعية

٤٣ - قدم رئيس اللجنة الفرعية، السيد موشر، إفادة عن التقدم المحرز في أعمالها خلال الفترة من الدورة الخامسة والأربعين وحتى الدورة السادسة والأربعين، مشيرا إلى أن اللجنة الفرعية اجتمعت في الفترة من ١١ إلى ٢٣ شباط/فبراير ٢٠١٨. وواصلت خلال تلك الفترة الدراسة الرئيسية للطلب من الناحيتين العلمية والتقنية.

٤٤ - ولم تعقد أي اجتماعات مع الوفد. وتناولت اللجنة الفرعية بالدراسة البيانات والمعلومات الجديدة التي قدمها الوفد ردا على أسئلتها التي طرحت خلال الدورة الخامسة والأربعين. وأحالت اللجنة الفرعية بعد ذلك رسالة إلى الوفد تتضمن استيضاحات إضافية.

٤٥ - وقدم رئيس اللجنة الفرعية أيضا إفادة بشأن بعض المسائل الفنية المتعلقة بالطلب. وأثناء المناقشة التي تلت ذلك، قدم الأعضاء تعقيبات وردّت اللجنة الفرعية على الأسئلة التي طرحت.

٤٦ - وقررت اللجنة الفرعية أن يواصل أعضاؤها، كل على حدة، بحث الطلب في فترة ما بين الدورتين، وأن تستأنف نظرها في الطلب، الذي سيشمل عقد اجتماعات مع الوفد، خلال الدورة السابعة والأربعين.

(١٥) قُدم الطلب في ٨ أيار/مايو ٢٠٠٩؛ انظر: [www.un.org/depts/los/clcs\\_new/submissions\\_files/submission\\_15\\_fra\\_40\\_2009.htm](http://www.un.org/depts/los/clcs_new/submissions_files/submission_15_fra_40_2009.htm)

٤٧ - وستعقد اجتماعات اللجنة الفرعية خلال الدورة السابعة والأربعين في الفترة من ١٣ إلى ١٧ آب/أغسطس ٢٠١٨.

### البند ١٣

#### النظر في الطلب المقدم من كوت ديفوار<sup>(١٦)</sup>

##### تقرير اللجنة الفرعية

٤٨ - قدم رئيس اللجنة الفرعية، السيد ماهانجاني، إفادة عن التقدم المحرز في أعمالها خلال الفترة من الدورة الخامسة والأربعين وحتى الدورة السادسة والأربعين، مشيراً إلى أن اللجنة الفرعية اجتمعت في الفترة من ٢٩ كانون الثاني/يناير إلى ٢ شباط/فبراير ٢٠١٨. وواصلت خلال تلك الفترة الدراسة الرئيسية للطلب من الناحيتين العلمية والتقنية عملاً بالفرع الرابع من المرفق الثالث للنظام الداخلي للجنة. وشمل ذلك إعادة النظر في فحص التبعية من نقطة على سفح المنحدر القاري كانت جزءاً من الامتداد الطبيعي من الإقليم البري لكوت ديفوار وفقاً للفرع الثالث من المرفق الثالث للنظام الداخلي<sup>(١٧)</sup> والنظر في البيانات والمعلومات التي قدمها الوفد أثناء الدورة.

٤٩ - وعقدت اللجنة الفرعية أربعة اجتماعات مع الوفد قدم خلالها الوفد ردوده على الاستيضاحات التي قدمتها اللجنة الفرعية في الدورة الرابعة والأربعين، وقدمت اللجنة الفرعية عرضاً شرحته فيه آراءها في الإيضاحات المقدمة. وفي أعقاب هذه الاجتماعات، أحال الوفد بيانات ومعلومات إضافية إلى اللجنة الفرعية استجابة لطلبها.

٥٠ - وقدم رئيس اللجنة الفرعية أيضاً إفادة بشأن بعض المسائل الفنية المتعلقة بالطلب. وأثناء المناقشة التي تلت ذلك، قدم الأعضاء تعقيبات وردّت اللجنة الفرعية على الأسئلة التي طرحت.

٥١ - وقررت اللجنة الفرعية أن يواصل أعضاؤها، كل على حدة، بحث الطلب في فترة ما بين الدورتين، وأن تستأنف نظرها في الطلب، الذي سيشمل عقد اجتماعات مع الوفد، خلال الدورة السابعة والأربعين.

٥٢ - وستجتمع اللجنة الفرعية خلال الدورة السابعة والأربعين في الفترة من ١٦ إلى ٢٧ آب/أغسطس ٢٠١٨.

(١٦) قُدّم الطلب في ٨ أيار/مايو ٢٠٠٩ وعدل في ٢٤ آذار/مارس ٢٠١٦؛ انظر: [www.un.org/depts/los/clcs\\_new/](http://www.un.org/depts/los/clcs_new/)

.submissions\_files/submission\_civ\_42\_2009.htm

(١٧) نظر CLCS/101، الفقرة ٣٠.

## البند ١٤

### النظر في الطلب المقدم من سري لانكا<sup>(١٨)</sup>

#### تقرير اللجنة الفرعية

٥٣ - قدم رئيس اللجنة الفرعية، السيد يانيس، إفادة عن التقدم المحرز في أعمالها خلال الفترة من الدورة الخامسة والأربعين وحتى الدورة السادسة والأربعين، مشيراً إلى أن اللجنة الفرعية اجتمعت في الفترة من ٢٩ كانون الثاني/يناير إلى ٢ شباط/فبراير ٢٠١٨. وواصلت خلال تلك الفترة الدراسة الرئيسية للطلب من الناحيتين العلمية والتقنية.

٥٤ - ولم تعقد أي اجتماعات مع الوفد. وقدم الوفد ردوداً جزئية على الاستيضاحات التي أثارها اللجنة الفرعية في الدورة الخامسة والأربعين، وكذلك بيانات ومعلومات استجابة للطلب المقدم من اللجنة الفرعية خلال الدورة السادسة والأربعين. وأحالت اللجنة الفرعية بعد ذلك رسالة إلى الوفد تتضمن استيضاحات إضافية استناداً إلى نظرها في الردود التي قدمها الوفد بشأن المسائل المعلقة.

٥٥ - وقررت اللجنة الفرعية أن يواصل أعضاؤها، كل على حدة، بحث الطلب في فترة ما بين الدورتين، وأن تستأنف نظرها في الطلب، الذي سيشمل عقد اجتماعات مع الوفد، خلال الدورة السابعة والأربعين.

٥٦ - وقدم رئيس اللجنة الفرعية أيضاً إفادة بشأن بعض المسائل الفنية المتعلقة بالطلب. وأثناء المناقشة التي تلت ذلك، قدم الأعضاء تعقيبات وردّت اللجنة الفرعية على الأسئلة التي طرحت.

٥٧ - وستجتمع اللجنة الفرعية خلال الدورة السابعة والأربعين في الفترة من ١٦ إلى ٢٧ تموز/يوليه ٢٠١٨.

## البند ١٥

### النظر في الطلب المقدم من البرتغال<sup>(١٩)</sup>

#### تقرير اللجنة الفرعية

٥٨ - قدمت رئيسة اللجنة الفرعية، السيدة دو لاندرو - كلارك، إفادة عن التقدم المحرز في أعمالها خلال الفترة من الدورة الخامسة والأربعين وحتى الدورة السادسة والأربعين، مشيرة إلى أن اللجنة الفرعية اجتمعت في الفترة من ٢٦ شباط/فبراير إلى ٢ آذار/مارس وفي الفترة من ١٢ إلى ١٦ آذار/مارس. وواصلت خلال تلك الفترة الدراسة الرئيسية للطلب من الناحيتين العلمية والتقنية ودرست الرد على الاستفسارات والاستيضاحات التي قدمتها اللجنة الفرعية خلال الدورة الخامسة والأربعين فضلاً عن البيانات والمعلومات الإضافية المقدمة من الوفد خلال الدورة السادسة والأربعين.

(١٨) قُدم الطلب في ٨ أيار/مايو ٢٠٠٩؛ انظر: [www.un.org/depts/los/clcs\\_new/submissions\\_files/submission\\_lka\\_43\\_2009.htm](http://www.un.org/depts/los/clcs_new/submissions_files/submission_lka_43_2009.htm)

(١٩) قُدم الطلب في ١١ أيار/مايو ٢٠٠٩؛ انظر: [www.un.org/depts/los/clcs\\_new/submissions\\_files/submission\\_prt\\_44\\_2009.htm](http://www.un.org/depts/los/clcs_new/submissions_files/submission_prt_44_2009.htm)

- ٥٩ - وعقدت اللجنة الفرعية اجتماعين مع الوفد قدم خلالهما الوفد ردوده على الاستيضاحات التي قدمتها اللجنة الفرعية، وقدمت اللجنة الفرعية آراءها الأولية بشأن هذا الرد. وأحالت اللجنة الفرعية بعد ذلك رسالة إلى الوفد تحتوي على آرائها الأولية المتعلقة بالطلب.
- ٦٠ - وقدمت رئيسة اللجنة الفرعية أيضا إفادة بشأن بعض المسائل الفنية المتعلقة بالطلب. وأثناء المناقشة التي تلت ذلك، قدم الأعضاء تعقيبات وردّت اللجنة الفرعية على الأسئلة التي طرحت.
- ٦١ - وقررت اللجنة الفرعية أن يواصل أعضاؤها، كل على حدة، بحث الطلب في فترة ما بين الدورتين، وأن تستأنف نظرها في الطلب، الذي سيشمل عقد اجتماعات مع الوفد، خلال الدورة السابعة والأربعين.
- ٦٢ - وستُعقد اجتماعات اللجنة الفرعية أثناء الدورة الرابعة والأربعين في الفترة من ٣٠ تموز/يوليه إلى ٣ آب/أغسطس والفترة من ٢٠ إلى ٢٤ آب/أغسطس ٢٠١٨.

## البند ١٦

### النظر في طلبات أخرى مقدمة عملا بالفقرة ٨ من المادة ٧٦ من الاتفاقية

#### عرض الطلب الجزئي المنقح المقدم من البرازيل

- ٦٣ - تولى عرض الطلب الجزئي المنقح المقدم من البرازيل والمتعلق بالحافة الاستوائية البرازيلية في ٨ شباط/فبراير ٢٠١٨ ماورو فييرا، الممثل الدائم للبرازيل لدى الأمم المتحدة، ورئيس الوفد؛ وفيليب فوكس د. غوف، الوزير - المستشار في البعثة الدائمة للبرازيل لدى الأمم المتحدة؛ وإيزابيل كينغ جيك، عالمة الجيولوجيا في مديرية الهيدروغرافيا والملاحة في سلاح البحرية البرازيلي. وضم الوفد أيضا عدداً من المستشارين العلميين والتقنيين والبحريين والقانونيين.
- ٦٤ - وإضافة إلى الاستفاضة في تناول النقاط الموضوعية للطلب، أبلغ السيد غاف اللجنة بأن أحد أعضائها الحاليين، السيد ماركيس، ساعد البرازيل بتقديم المشورة العلمية والتقنية، وأن منطقة الجرف القاري المشمولة بالطلب ليست محل أي منازعات.
- ٦٥ - وواصلت اللجنة بعد ذلك اجتماعها في جلسة خاصة. وفي معرض تناول طرائق النظر في الطلب، وبالإشارة إلى القرار الذي اتخذته اللجنة في دورتها السادسة والعشرين بأن يُنظر في الطلبات المنقحة على أساس الأولوية بغض النظر عن قائمة الانتظار (انظر CLCS/68، و Corr.1، الفقرة ٥٧)، فقد قررت على النحو المنصوص عليه في المادة ٥ من المرفق الثاني للاتفاقية والمادة ٤٢ من نظامها الداخلي أن تنظر في الطلب اللجنة الفرعية المنشأة للنظر في الطلب المقدم من البرازيل بعد انتهائها من النظر في الطلب الجزئي المنقح فيما يتعلق بالمنطقة الجنوبية البرازيلية (انظر CLCS/90، الفقرتين ١٣ و ١٤ و CLCS/100، الفقرة ١٠ (ب)).

## عرض الطلب الجزئي المعدل المقدم من بالاو<sup>(٢٠)</sup>

٦٦ - في ٢٦ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١٧، قدمت بالاو إلى اللجنة طلباً جزئياً معدلاً يتعلق بالمنطقة الشمالية. ووفقاً لبالاو، تحل المعلومات الواردة في الطلب الجزئي المعدل محل جميع الوثائق والبيانات المتصلة بالمنطقة الشمالية الواردة في الطلب الأصلي الذي قدمته بالاو في ٨ أيار/مايو ٢٠٠٩<sup>(٢١)</sup>.

٦٧ - وقُدّم العرض المتعلق بالطلب الجزئي المعدل لبالاو الخاص بالمنطقة الشمالية إلى اللجنة في ٨ آذار/مارس ٢٠١٨ وتولى تقديمه ريلود كيسولاي، نائب رئيس ديوان رئيس بالاو، ورئيس فرقة العمل المعنية بالإقليم والحدود، ورئيس الوفد؛ ورامون ريشيباي، السفير السابق لدى الفلبين وكبير مستشاري رئيس بالاو لمسائل الحدود البحرية؛ ونيك نغوال، المدير التنفيذي للمحمية البحرية الوطنية في بالاو وكبير مستشاري الرئيس للشؤون البحرية؛ وديفيد إيديب، كبير المستشارين التقنيين لفرقة العمل المعنية بالإقليم والحدود ومدير المكتب الوطني لنظم المعلومات الجغرافية. وضم الوفد أيضاً هيرسي كيوتا، السفير لدى الولايات المتحدة الأمريكية، وعدداً من المستشارين العلميين والتقنيين والقانونيين. وتضمن العرض كلمة مسجلة مسبقاً بالفيديو من رئيس بالاو، تومي إي. رمينغيسو، الابن.

٦٨ - وإضافة إلى الاستفاضة في تناول النقاط الموضوعية للطلب، ذكر السيد ريشيباي أن تقديم طلب بالاو في ٨ أيار/مايو ٢٠٠٩ تم دون المساس بتقسيم الحدود مع البلدان المجاورة وأنه لم ترد أي مذكرات شفوية تعترض على الطلب من إندونيسيا أو ولايات ميكرونيزيا الموحدة أو اليابان. وبعد الإشارة إلى المذكرة الشفوية المؤرخة ٤ آب/أغسطس ٢٠٠٩ الموجهة من البعثة الدائمة للفلبين إلى الأمين العام، والتي تعترض فيها الفلبين على طلب بالاو المقدم في ٨ أيار/مايو ٢٠٠٩، وإلى المذكرة الشفوية المؤرخة ٢٢ تموز/يوليه ٢٠١٠ التي ردت فيها بالاو بأن الطلب "قدم دون مساس بمسألة تعيين الحدود"، أشار السيد ريشيباي إلى أن الفلبين لم تقدم اعتراضاً على طلب بالاو الجزئي المعدل فيما يتعلق بالمنطقة الشمالية. وأشار في هذا الصدد إلى أن اعتراض الفلبين على طلب بالاو المقدم في ٨ أيار/مايو ٢٠٠٩ لا يمكن أن ينطبق إلا على المنطقة الغربية، لأنه طبقاً لبالاو لا وجود لأي اتصال محتمل للمنطقة الشمالية بأي جزء من الحد الخارجي الفلبيني الواقع على بعد ٢٠٠ ميل أو بأي دعوى محتملة بوقوع جزء من تلك المنطقة في الجرف القاري الفلبيني. ولذلك فليست هناك، على حد قوله، حاجة إلى المزيد من تأجيل النظر في تلك الأجزاء من الطلب، بصيغته المعدلة، والتي تتعلق بالمنطقة الشمالية.

٦٩ - وواصلت اللجنة بعد ذلك اجتماعها في جلسة خاصة. ولدى تناول طرائق النظر في الطلب، وفي ضوء البيانات التي أدلت بها بالاو فيما يتعلق بالرسائل، قررت اللجنة، وفقاً لما هو منصوص عليه في المادة ٥ من المرفق الثاني للاتفاقية والمادة ٤٢ من نظامها الداخلي، أن تشجع في النظر في الطلب الجزئي المعدل فيما يتعلق بالمنطقة الشمالية عن طريق لجنة فرعية تنشأ في دورة مقبلة، مع مراعاة ترتيب الطلبات على قائمة الانتظار.

(٢٠) انظر الطلب المعدل الجزئي المقدم في ٢٦ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١٧ على الرابط التالي:

[http://www.un.org/depts/los/clcs\\_new/submissions\\_files/submission\\_plw\\_41\\_2009.ht](http://www.un.org/depts/los/clcs_new/submissions_files/submission_plw_41_2009.ht)

(٢١) كانت بالاو قد قدمت عرضاً بشأن الطلب المقدم في ٨ أيار/مايو ٢٠٠٩ في الدورة السادسة والعشرين للجنة في ٢٠ آب/أغسطس ٢٠١٠ (انظر CLCS/68، الفقرات من ٢٨ إلى ٣١).

## عرض الطلب المقدم من كندا فيما يتعلق بالمحيط الأطلسي

٧٠ - تولى عرض الطلب الجزئي المقدم من كندا فيما يتعلق بالمحيط الأطلسي في ٦ شباط/فبراير ٢٠١٨ كاثرين بلويت، نائبة وزير مصائد الأسماك والمحيطات، ورئيسة الوفد؛ وآلان كيسيل، مساعد نائب الوزير للشؤون العالمية؛ وريتشارد هاوورث، عالم جيوفيزيائي في إدارة الشؤون العالمية. وضم الوفد أيضا عدداً من المستشارين العلميين والتقنيين والقانونيين.

٧١ - وإضافة إلى الاستفاضة في تناول النقاط الموضوعية للطلب، أبلغ السيد كيسيل اللجنة بأن أحد أعضائها الحاليين، السيد موشير، قد ساعد كندا بتزويدها بالمشورة العلمية والتقنية.

٧٢ - وذكر السيد كيسيل أيضا أن منطقة الجرف القاري المشمولة بالطلب بما جزء يمثل موضوع تداخل معروف في منطقة بحر لايرادور مع منطقة مدرجة في الطلب المقدم من الدانمرك فيما يتعلق بالجرف الواقع غرب غرينلاند. وأشار أيضا إلى أن كندا تتوقع احتمالا للتداخل في منطقة نونافسكووتيا في حال قدمت الولايات المتحدة الأمريكية طلباً بشأن نفس المنطقة. ووجه الانتباه في هذا الصدد إلى أن الحدود الخارجية للجرف القاري لكندا تنتهي عند خط مؤقت متساوي الأبعاد مع الولايات المتحدة الأمريكية. وشدد السيد كيسيل على أن الطلب لا يمس بالمسائل المتصلة بتعيين الحدود بين كندا والدانمرك أو بين كندا والولايات المتحدة الأمريكية. وأضاف أن كلا من الدانمرك والولايات المتحدة الأمريكية أحالتا إلى الأمين العام رسائل ذكرتا فيها أنهما لا تعترضان على نظر اللجنة في الطلب الكندي. وذكر السيد كيسيل أيضا أن لكندا نزاعا مع فرنسا بخصوص الطلب المذكور أخيرا فيما يتعلق بأرخبيل سان - بيير - إي - ميكلون، على النحو الوارد في المذكرتين الشفويتين الموجهتين إلى الأمين العام المؤرختين ٣ أيلول/سبتمبر ٢٠١٤، من كندا، و ١٧ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٤، من فرنسا. ويخص هذا النزاع تداخلا يتعلق بجزء من إقليم نونافسكووتيا مدرج في الطلب الكندي. وفي هذا الصدد، أكد السيد كيسيل أن كندا مستعدة للتعاون مع اللجنة لتحديد هذا الجزء بدقة.

٧٣ - وواصلت اللجنة بعد ذلك اجتماعها في جلسة خاصة. وفي معرض تناول طرائق النظر في الطلب، أحاطت اللجنة علما بالمذكرات الشفوية الموجهة من الدانمرك المؤرخة ٦ كانون الثاني/يناير ٢٠١٤، ومن كندا المؤرخة ٣ أيلول/سبتمبر ٢٠١٤، ومن الولايات المتحدة، المؤرخة ١٢ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١٤، ومن فرنسا، المؤرخة ١٧ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٤، والآراء المعرب عنها في العرض الذي قدمه الوفد فيما يتعلق بالرسائل. وقررت اللجنة أن تعود إلى النظر في الطلب والرسائل عندما يحين موعد النظر في الطلب حسب ترتيب وروده. وستراعي اللجنة أي تطورات أخرى قد تطرأ خلال الفترة الفاصلة التي قد ترغب الدول خلالها في الاستفادة من السبل المتاحة لها، بما في ذلك اتخاذ ترتيبات مؤقتة ذات طابع عملي على النحو المبين في الفقرة ٣ من المادة ٨٣ من الاتفاقية والمطبقة من خلال الأحكام ذات الصلة من المرفق الأول للنظام الداخلي.

## عرض الطلب المقدم من عمان<sup>(٢٢)</sup>

- ٧٤ - تولى عرض الطلب المقدم من عمان في ٥ آذار/مارس ٢٠١٨ محمد بن أحمد بن سالم الفطيسي، وزير النقل والاتصالات، ورئيس الوفد، والعقيد ثاني بن حارث بن ناصر المحروقي، رئيس قسم الهيدروغرافيا، في البحرية السلطانية العمانية. وضم الوفد أيضا سالم بن عبد الله بن راشد العلوي، رئيس مكتب الشؤون البحرية والجرف القاري، ونائب رئيس الوفد؛ والشيخ خليفة بن علي بن عيسى الحارثي، الممثل الدائم لعمان لدى الأمم المتحدة، وعددا من المستشارين العلميين والتقنيين والقانونيين.
- ٧٥ - وإضافة إلى الاستفاضة في تناول النقاط الموضوعية للطلب، أبلغ السيد المحروقي اللجنة بأن أحد أعضائها الحاليين، وهو السيد الأزري، ساعد عمان بتوفير المشورة العلمية والتقنية.
- ٧٦ - وأضاف السيد المحروقي بأن منطقة الجرف القاري المشمولة بالطلب ليست محل أي منازعات، وأنه لم ترد أي مذكرات شفوية من دول أخرى.
- ٧٧ - وواصلت اللجنة بعد ذلك اجتماعها في جلسة خاصة. وفي معرض تناول طرائق النظر في الطلب، قررت اللجنة، على النحو المنصوص عليه في المادة ٥ من المرفق الثاني للاتفاقية والمادة ٤٢ من نظامها الداخلي، أن يُنظر في الطلب عن طريق لجنة فرعية تنشأ في دورة مقبلة وفقا للمادة ٥١، الفقرة ٤ مكررا ثانيا من النظام الداخلي. وقررت اللجنة أيضا معاودة النظر في الطلب، فضلا عن أي مذكرات شفوية التي قد ترد إليها مستقبلاً، في جلسات عامة عندما يحين موعد النظر في الطلب حسب ترتيب وروده.

## البند ١٧

### تقرير رئيس اللجنة المعنية بالسرية

#### إحالة مسألة إلى اللجنة المعنية بالسرية

- ٧٨ - في الدورة الثالثة والأربعين، أُبلغت لجنة حدود الجرف القاري أن رئيس اللجنة قد تلقى مذكرة من الأمانة بشأن اطلاع بعض الأعضاء على بيانات ومعلومات صنفها الدول المقدّمة للطلبات على أنها سرية، عملا بالمرفق الثاني للنظام الداخلي للجنة. وطلبت اللجنة إلى الرئيس أن يعالج هذه المسألة مع الأعضاء المعنيين وأن يبلغ اللجنة بما توصل إليه في دورتها الرابعة والأربعين (انظر CLCS/98، الفقرة ٨٠).
- ٧٩ - وفي الدورة الرابعة والأربعين، وعقب تقديم تقرير الرئيس، قررت اللجنة إحالة المسألة إلى اللجنة المعنية بالسرية وفقا للنظام الداخلي للجنة (انظر CLCS/100، الفقرة ٨٤).

### تقرير رئيس اللجنة المعنية بالسرية

- ٨٠ - أفاد رئيس اللجنة المعنية بالسرية، السيد ماهانجان، أن لجنته اجتمعت في الدورة الخامسة والأربعين للجنة حدود الجرف القاري، وأنشأت هيئة للتحقيق تضم جميع أعضائها الخمسة. وعقدت تلك الهيئة اجتماعات، وأعدت تقريرا يتضمن معلومات عن التحقيق الذي أجرته، بما في ذلك الاستنتاجات التي

(٢٢) انظر الطلب المقدم في ٢٦ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١٧، على الرابط التالي: [www.un.org/depts/los/](http://www.un.org/depts/los/)

.clcs\_new/submissions\_files/submission\_omn\_78\_2017.htm

خلصت إليها. وأقرت اللجنة المعنية بالسرية التقرير الصادر عن هيئة التحقيق بتوافق الآراء في ٣١ كانون الثاني/يناير ٢٠١٨.

### مداولات اللجنة بشأن هذه المسألة

٨١ - أحاطت اللجنة علما بتقرير اللجنة المعنية بالسرية، وأعربت لرئيس تلك اللجنة وأعضائها عن تقديرها لما قاموا به من عمل.

٨٢ - وفي ضوء ذلك التقرير، طلبت اللجنة إلى رئيسها توجيه رسائل إلى الأشخاص الذين وردت أسماؤهم في التقرير لأغراض منها إبلاغهم بالنتائج التي خلصت إليها اللجنة المعنية بالسرية، ودعوتهم إلى أن يقدموا في غضون سبعة أيام عمل أي بيان خطي إضافي (أو أكثر) لتنظر فيه اللجنة، إذا رغبوا في ذلك. وطلبت اللجنة إلى رئيسها أيضا أن يبلغ الدول الساحلية المعنية باطلاع بعض الأعضاء على بيانات ومعلومات صنفتها تلك الدول على أنها سرية. وأبلغ الرئيس اللجنة أنه قد اضطلع بهذه الإجراءات خلال الدورة الحالية وأحاطت اللجنة علما بهذه المعلومات.

٨٣ - وواصلت اللجنة نظرها في هذه المسألة، فتناولت الحالات المشار إليها في التقرير كل على حدة. ونظرا لضيق الوقت في هذه الدورة، قررت اللجنة مواصلة مداولاتها بشأن هذه المسألة في الدورة المقبلة، آخذة في الاعتبار تقرير اللجنة المعنية بالسرية وجميع المعلومات ذات الصلة بشأن الظروف التي جرى فيها الاطلاع المدعى وقوعه.

٨٤ - وقررت اللجنة أن توصي بأن تحيط الدول الأطراف علما بالمعلومات الواردة في البيان الصادر عن الرئيس بشأن ما اتخذته اللجنة من إجراءات حتى الآن في سياق نظرها في هذه المسألة.

### البند ١٨

#### تقرير رئيس اللجنة المعنية بإسداء المشورة العلمية والتقنية

٨٥ - في سياق المداولات التي جرت بشأن الرسائل الواردة من الدول المقدمة للطلبات، خلصت اللجنة إلى أن المسائل ذات الطابع العلمي والتقني ستناقش في وقت سيحدد لاحقا، وطلبت إلى اللجنة المعنية بإسداء المشورة العلمية والتقنية تحديد تلك المسائل أو المواضيع ذات الصلة والشكل الذي ينبغي أن يجري به النظر فيها.

٨٦ - وعقدت تلك اللجنة بعد ذلك اجتماعا واحدا. وستقدم تقريرها بشأن هذا الاجتماع في الدورة السابعة والأربعين.



## البند ١٩ مسائل أخرى

### رسالة مؤرخة ٢٧ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١٧ من بابوا غينيا الجديدة

٨٧ - في ٢٧ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١٧، وجهت بابوا غينيا الجديدة إلى اللجنة في ٥ أيار/مايو ٢٠٠٩<sup>(٢٣)</sup> رسالة تطلب فيها توضيحات بشأن التوصيات المتعلقة بالطلب المشترك الذي أقرته اللجنة في ١٧ آذار/مارس ٢٠١٧، وذلك بصفتها جهة تنسيق الوفد المشترك بين بابوا غينيا الجديدة وجزر سليمان وولايات ميكرونيزيا الموحدة فيما يتعلق بالطلب المشترك المقدم من الدول الثلاث بخصوص هضبة أونتونغ جافا.

٨٨ - وأحاطت اللجنة علماً بالرسالة وبما جاء فيها من آراء. وأشارت اللجنة في ردها، في جملة أمور، إلى الفقرة ١١ (٣) من المرفق الثالث للنظام الداخلي للجنة التي تنص على أن يعلن الأمين العام موجز التوصيات بعد موافقة اللجنة عليها، مشددة على أن الشاغل الوحيد في هذا الصدد هو تجنب إدخال بيانات ومعلومات سرية أو خاضعة لحق ملكية في المجال العام، ولهذا الغرض، يُطلب بشكل اعتيادي من الدول المقدمة للطلبات أن تتحقق من عدم ورود بيانات من هذا القبيل في الموجز.

### إنشاء لجان فرعية جديدة

٨٩ - خلال الجزء الأول المخصص للجلسات العامة من الدورة، قررت اللجنة، حرصاً على استخدام الوقت المخصص للدورة على النحو الأمثل، المضي في إنشاء لجنة فرعية جديدة (انظر الحاشية ٩ أعلاه).

٩٠ - ووفقاً للممارسة المتبعة، استعرضت اللجنة الطلبات التالية في قائمة الانتظار حسب ترتيب ورودها. وهي الطلبات المقدمة من البرازيل، فيما يتعلق بالحافة الاستوائية البرازيلية (طلب جزئي منقح)، وميامار؛ واليمن، فيما يتعلق بجنوب شرق جزيرة سقطرى؛ والمملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية، فيما يتعلق بمنطقة هاتن روكال؛ وأيرلندا، فيما يتعلق بمنطقة هاتن روكال؛ وفيجي؛ وماليزيا وفييت نام، بصورة مشتركة، فيما يتعلق بالجزء الجنوبي من بحر الصين الجنوبي؛ وفييت نام، فيما يتعلق بالمنطقة الشمالية؛ وبالاو.

٩١ - وفيما يتعلق بالطلب الجزئي المنقح المقدم من البرازيل بشأن الحافة الاستوائية البرازيلية، فإن اللجنة الفرعية المنشأة للنظر في الطلب المقدم من البرازيل ستتناوله عندما تنتهي من عملها الجاري (انظر الفقرة ٦٥ أعلاه). أما بالنسبة للطلبات الأخرى المذكورة أعلاه، فقد أشارت لجنة حدود الجرف القاري إلى أنه لم ترد أي رسالة من شأنها أن تمكنها من الشروع في النظر في أي من تلك الطلبات. وقررت اللجنة أن تستعرض الحالة مرة أخرى وقت إنشاء لجنة فرعية جديدة (انظر CLCS/76، الفقرات ٢٢-٢٤).

٩٢ - وانتقلت اللجنة إلى الطلب التالي في القائمة، وهو الطلب المقدم من المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية فيما يتعلق بجزر فوكلاند وجزر ساوث جورجيا وساوث ساندويتش، فأشارت

(٢٣) انظر الطلب المقدم في ٥ أيار/مايو ٢٠٠٩، على الرابط التالي: [www.un.org/depts/los/clcs\\_new/submissions\\_files/submission\\_fmgsb\\_32\\_2009.htm](http://www.un.org/depts/los/clcs_new/submissions_files/submission_fmgsb_32_2009.htm)

إلى القرار الذي اتخذته في دورتها الخامسة والعشرين بأنها ليست في موقف يتيح لها النظر في هذا الطلب وتقييمه (انظر الوثيقة CLCS/66، الفقرة ٦٠).

٩٣ - ومضت اللجنة بعد ذلك إلى النظر في الطلب التالي في القائمة، وهو الطلب الجزئي المقدم من تونغا فيما يتعلق بالجزء الشرقي من مرتفع كيرماديك، وقررت إنشاء لجنة فرعية للنظر فيه<sup>(٢٤)</sup>. وفي هذا السياق، أحاطت اللجنة علماً برسالة ذات صلة بهذه المسألة.

٩٤ - وعينت اللجنة السادة كامبوس، وليو، وماهانجان، وماركيس، ومازوروفسكي، ونجوغونا، وبارليني، أعضاء في اللجنة الفرعية.

٩٥ - وانتخبت اللجنة الفرعية السيد كامبوس رئيساً والسيد ماركيس ومازوروفسكي نائبين للرئيس.

### النظر في الطلب المقدم من تونغا فيما يتعلق بالجزء الشرقي من مرتفع كيرماديك

٩٦ - قدم رئيس اللجنة الفرعية، السيد كامبوس، إفادة عن التقدم المحرز في عملها في الدورة السادسة والأربعين. وأشار إلى أن اللجنة الفرعية، التي اجتمعت في الفترة من ٢٦ شباط/فبراير إلى ٢ آذار/مارس ومن ١٢ إلى ١٦ آذار/مارس ٢٠١٨، أجرت فحصها الأولي للطلب عملاً بالفرع الثالث من المرفق الثالث لنظام اللجنة الداخلي.

٩٧ - ولم تُعقد أي اجتماعات مع الوفد. وتحققت اللجنة الفرعية من شكل الطلب واكتماله. كما أنجزت التحليل الأولي للطلب، وخلصت، في جملة أمور، إلى أنه ليس من الضروري في هذه المرحلة التوصية بالتماس التعاون مع المنظمات الدولية المختصة، وفقاً للمادة ٥٦ من النظام الداخلي، أو مشورة الأخصائيين، وفقاً للمادة ٥٧.

٩٨ - وخلصت اللجنة الفرعية إلى أن تونغا قد اجتازت اختبار التبعية، وأنه يتعين إتاحة مزيد من الوقت لفحص جميع البيانات وإعداد التوصيات من أجل إحالتها إلى اللجنة.

٩٩ - وفي وقت لاحق، بدأت اللجنة الفرعية الدراسة الرئيسية للطلب من الناحيتين العلمية والتقنية، وأرسلت إلى الوفد عدة طلبات للحصول على إيضاحات وبيانات ومعلومات إضافية.

١٠٠ - وقدم رئيس اللجنة الفرعية أيضاً إفادة بشأن بعض المسائل الفنية المتعلقة بالطلب.

١٠١ - وقررت اللجنة الفرعية أن يواصل أعضاؤها، كل على حدة، فحص الطلب في فترة ما بين الدورتين، وأن تستأنف نظرها في الطلب، الذي سيشمل عقد اجتماعات مع الوفد، خلال الدورة السابعة والأربعين.

١٠٢ - وقررت اللجنة أن تُعقد اجتماعات اللجنة الفرعية أثناء الدورة السابعة والأربعين في الفترة من ٣٠ تموز/يوليه إلى ٣ آب/أغسطس ٢٠١٨.

(٢٤) قُدم الطلب في ١١ أيار/مايو ٢٠٠٩، انظر الرابط التالي: [www.un.org/depts/los/clcs\\_new/submissions\\_files/submission\\_ton\\_46\\_2009.htm](http://www.un.org/depts/los/clcs_new/submissions_files/submission_ton_46_2009.htm)

## الدورات المقبلة للجنة

١٠٣ - أشارت اللجنة إلى أن الجمعية العامة قد وافقت، في قرارها ٧٣/٧٢، على عقد دورتها السابعة والأربعين في الفترة بين ١٦ تموز/يوليه و ٣١ آب/أغسطس ٢٠١٨ والدورة الثامنة والأربعين في الفترة بين ١٥ تشرين الأول/أكتوبر و ٣٠ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١٨، وأن تعقد الأجزاء المخصصة للجلسات العامة من الدورة السابعة والأربعين من ٦ إلى ١٠ آب/أغسطس ومن ٢٧ إلى ٣١ آب/أغسطس ٢٠١٨.

## بيان التفاهم

١٠٤ - أحاطت اللجنة علماً، مع التقدير، بانعقاد حلقتي عمل مدة كل منهما نصف يوم خلال الدورة الخامسة والأربعين، على النحو المقرر في الدورة الرابعة والأربعين (انظر CLCS/100، الفقرة ٩٠)، لتمكين الأعضاء من مناقشة تطبيق العناصر المختلفة من بيان التفاهم فيما يتعلق بطريقة محددة يتعين أن تستخدم في تحديد الطرف الخارجي للحافة القارية، المرفق بالوثيقة الختامية لمؤتمر الأمم المتحدة الثالث لقانون البحار.

## الصناديق الاستثمارية

١٠٥ - أبلغت الأمانة اللجنة بحالة الصندوق الاستثماري للتبرعات من أجل تحمل تكاليف مشاركة أعضاء اللجنة من الدول النامية في اجتماعاتها. ومنذ الدورة الخامسة والأربعين، وردت مساهمات من البرتغال وجمهورية كوريا والصين واليابان. وفي ٢٨ شباط/فبراير ٢٠١٨، كان رصيد الصندوق الاستثماري يناهز ٤٦٦ ٠٠٠ دولار.

١٠٦ - وبالنسبة للدورة الحالية، قدّمت مساعدات مالية إلى سبعة أعضاء في اللجنة من دول نامية يقدر مجموعها بمبلغ ١٤٠ ٠٠٠ دولار. وقُدّرت احتياجات تمويل الدورة السابعة والأربعين بمبلغ ١٥٠ ٠٠٠ دولار.

١٠٧ - وأشارت الأمانة أيضاً إلى أنه، عملاً بأحكام الفقرة ٩٦ من قرار الجمعية العامة ٢٥٧/٧١، وبعد تخصيص الأموال اللازمة لتغطية تكاليف السفر وبدل الإقامة اليومي لأعضاء اللجنة من الدول النامية لحضور دورتي اللجنة في عام ٢٠١٨، تمكن الأمين العام من تسديد تكاليف التأمين الطبي أثناء السفر لهؤلاء الأعضاء من الصندوق الاستثماري، على أساس كل دورة على حدة.

١٠٨ - وفيما يتعلق بالصندوق الاستثماري المخصص لتيسير إعداد طلبات الدول النامية المقدمة إلى اللجنة، وبخاصة طلبات أقل البلدان نمواً والدول الجزرية الصغيرة النامية، والامتثال للمادة ٧٦ من اتفاقية الأمم المتحدة لقانون البحار، أفادت الأمانة بأن رصيد الصندوق الاستثماري كان في ٢٨ شباط/فبراير ٢٠١٨ يبلغ نحو ١ ١٢٢ ٠٠٠ دولار. وتلقت ثلاث دول مساعدات من الصندوق الاستثماري للمشاركة في الاجتماعات المعقودة مع اللجنة ولجانها الفرعية أثناء الدورة الحالية.

## الفريق العامل المعني بالمسائل التي أثّرت في الاجتماع السابع والعشرين للدول الأطراف

١٠٩ - في الدورة الرابعة والأربعين، أنشأت اللجنة فريقاً عاملاً للنظر في المسائل التي أثّرت خلال الاجتماع السابع والعشرين للدول الأطراف، ووضع مقترحات (انظر الوثيقة CLCS/100، الفقرة ٨٢). وأبلغ منسق الفريق العامل، السيد أووسيك، اللجنة عما أحرزه الفريق من تقدم في عمله.

١١٠ - ونظرت اللجنة في التقرير وقررت أن تدرج محتوياته في الرسالة الموجهة من رئيس اللجنة إلى رئيس الاجتماع الثامن والعشرين للدول الأطراف في الاتفاقية (ستصدر باعتبارها الوثيقة SPLOS/319).

### شكر وتقدير

١١١ - أعربت اللجنة عن تقديرها وامتنانها لشعبة شؤون المحيطات وقانون البحار لما قدمته إليها من خدمات سكرتارية رفيعة المستوى.

١١٢ - وأعربت اللجنة عن تقديرها لسائر أعضاء الأمانة لما قدموه من مساعدة إلى اللجنة، وأشارت بوجه خاص إلى المستوى المهني الراقى لخدمات الترجمة الشفوية إلى اللغات الرسمية للأمم المتحدة والمساعدة التي قدمها موظفو المؤتمرات.